Porównanie tłumaczeń Łukasza 3:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Matatiasza Amosa Nahuma Hesliego Naggaja |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mattatiasza,\* Amosa,\*\* Nahuma,\*\*\* Hesliego,\*\*\*\* Naggaja,\*\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4)[[5]](#footnote-6)5) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Matatiasza Amosa Nahuma Hesliego Naggaja  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Matatiasza Amosa Nahuma Hesliego Naggaja |

1. 1) Ματταθίας, także: Μαθθαθίας, Ματαθίας, Ματθαθίας, Mattatiasz, <x>490 3:25</x>, 26. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Ἀμώς, Amos (<x>490 3:25</x>); zob. także: Ἀμών. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Ναούμ, Nahum. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Ἑσλί l. Ἐσλεί. [↑](#footnote-ref-5)
5. 5) Ναγγαί, Naggai. [↑](#footnote-ref-6)